



# Amt Eiderkanal

## Bekanntmachungsblatt des Amtes Eiderkanal

und der Gemeinden Bovenau, Haßmoor, Ostenfeld, Osterrönfeld, Rade, Schacht-Audorf und Schülldorf sowie des Schulverbandes im Amt Eiderkanal

---

Jahrgang 2015

Freitag, 16. Oktober 2015

Nr. 38

---

### Inhaltsverzeichnis

#### Amtlicher Teil

Bekanntmachung über die Zusammensetzung des Gemeindeabstimmungsausschusses für den Bürgerentscheid über die Einstellung der Planung und Errichtung einer weiteren Aussichtsplattform am Kanal am 29. November 2015	S. 253
Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung des Entwurfs der Neuaufstellung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Schacht- Audorf	S. 254
Bekanntmachung der Erteilung der Genehmigung der 10. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Osterrönfeld	S. 257
Stellenausschreibung des Amtes Eiderkanal für eine/einen Koordinator/Koordinatorin im Bereich der Flüchtlingshilfe	S. 259
Stellenausschreibung des Amtes Eiderkanal für zwei Flüchtlingsbetreuer/innen	S. 261
Stellenausschreibung des Amtes Eiderkanal für eine/einen Verwaltungsfachangestellte/n der Fachrichtung Kommunalverwaltung	S. 262

## **Bekanntmachung**

**über die Zusammensetzung des Gemeindeabstimmungsausschusses  
für den Bürgerentscheid über die Einstellung der Planung und Errichtung  
einer weiteren Aussichtsplattform am Kanal  
am 29. November 2015**

Der Gemeindeabstimmungsausschuss in der Gemeinde Schacht-Audorf für den **Bürgerentscheid am 29. November 2015** setzt sich wie folgt zusammen:

**Gemeindeabstimmungsleiter:**

Bürgermeister Eckard Reese

**Beisitzer:**

Herr Jens Thies  
Herr Dr. Harald Wiese  
Herr Frank Bergmann  
Frau Beate Nielsen  
Frau Virginia Nagel  
Herr André Pekron  
Herr Matthias Salomon  
Herr Hans-Heinrich Nagel

**Stellv. Gemeindeabstimmungsleiter:**

Herr Joachim Haller

**Stellv. Beisitzer:**

Herr Manfred Dresen  
Herr Söhnke Frank  
Frau Maike Delfs  
Herr Martin Kurowski  
Herr Bernd Broux  
Herr Hans Ströh  
Frau Gunda Pekron  
Herr Arnold Tank

Gemeinde Schacht-Audorf  
Der Gemeindeabstimmungsleiter  
In Vertretung

*gez. Haller*  
(Joachim Haller)  
Stellv. Gemeindeabstimmungsleiter



# Amt Eiderkanal

– Der Amtsvorsteher –

Amt Eiderkanal • Schulstr. 36 • 24783 Osterrönfeld

## Amtliche Bekanntmachung

### für die Gemeinde Schacht- Audorf

Fachbereich 3 - Bauen und Umwelt

Ansprechpartner: Jödis Behnke

Verwaltungsstelle: Osterrönfeld  
Schulstraße 36,  
Osterrönfeld

Telefon: 04331 / 8471-36

Telefax: 04331 / 8471-71

Zimmer: 24

E-Mail: j.behnke@amt-eiderkanal.de

Internet: www.amt-eiderkanal.de

Az./Id-Nr.: 621.317 - JBE - 120860

#### Öffnungszeiten:

Mo, Mi u. Fr von 08.00 - 12.00 Uhr

Di u. Do von 14.00 - 17.30 Uhr

im Übrigen nach Vereinbarung

Osterrönfeld, 13. Oktober 2015

## Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung des Entwurfs der Neuaufstellung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Schacht- Audorf

Der von der Gemeindevertretung der Gemeinde Schacht- Audorf in der Sitzung am 08.10.2015 gebilligte und zur Auslegung bestimmte Entwurf der Neuaufstellung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Schacht- Audorf für das gesamte Gemeindegebiet und die Begründung liegen vom 26.10.2015 bis 27.11.2015 in der Amtsverwaltung des Amtes Eiderkanal in Osterrönfeld, Schulstraße 36, in Zimmer 24 während der Öffnungszeiten montags, mittwochs und freitags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie dienstags und donnerstags von 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr öffentlich aus. Parallel zur öffentlichen Auslegung können die Unterlagen online unter [www.bob-sh.de](http://www.bob-sh.de) eingesehen werden. Die Öffentlichkeit hat hier ebenfalls die Möglichkeit Stellungnahmen zur Neuaufstellung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Schacht- Audorf abzugeben.

Als umweltrelevante Information sind verfügbar und liegen ebenfalls mit aus:

- (1) Landschaftsplan der Gemeinde Schacht- Audorf (1997);
- (2) Begründung zur Neuaufstellung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Schacht- Audorf, unterteilt in
  - (2a) Teil A städtebaulicher Teil (ak-stadt-art aus Aukrug, vom 08.10.2015) und
  - (2b) Teil B Umweltbericht (Büro für Landschaftsplanung (BfL) aus Kiel, vom 08.10.2015)

#### **Amtsangehörige Gemeinden**

Bovenau, Haßmoor, Ostenfeld (Rendsburg), Osterrönfeld, Rade bei Rendsburg, Schacht-Audorf, Schülldorf

#### **Konten der Amtskasse**

Volks-Raiffeisenbank eG, Rendsburg	BLZ 214 636 03	Kto.-Nr. 50 300 13	IBAN: DE66 2146 3603 0005 0300 13	BIC: GENODEF1NTO
Sparkasse Mittelholstein AG	BLZ 214 500 00	Kto.-Nr. 2 100 432	IBAN: DE74 2145 0000 0002 1004 32	BIC: NOLADE21RDB
Postbank Hamburg	BLZ 200 100 20	Kto.-Nr. 22 64 64 <del>2254</del>	IBAN: DE20 2001 0020 0226 4642 06	BIC: PBNKDEFF

(3) Voreinschätzung der Beeinträchtigung der Schutzgüter bei späterer Umsetzung potentieller Wohnbau-, Gewerbeflächen und Sondergebiete (Büro für Landschaftsplanung (BfL) aus Kiel, 24.06.2015)

(4) Zusammenfassung und Behandlung der Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB

#### Übersicht über die relevanten umweltbezogenen Themen

Schutzgut	Aussagen zum Thema:	Informationen finden sich in
Mensch (Bevölkerung & Gesundheit)	Auswirkungen auf das Wohnumfeld und der Erholungsfunktion, Erhöhung des Verkehrsaufkommens, Zeitweise Belastung durch Baulärm	(1), (2a), (2b), (3), (4)
Tiere	Verlust von Tierlebensräumen durch Bauvorhaben, Gefährdungspotenzial für besonders geschützte Tierarten, Artenvielfalt	(2b), (3), (4)
Pflanzen	Auswirkungen auf Gehölzbestände, Baumreihen und Knicks, Entwicklung weiterer Ökokontoflächen, Verlust von Landwirtschaftsflächen als Lebensraum durch Entwicklung durch Wohnbauflächen	(1), (2b), (3), (4)
Biologische Vielfalt	gesetzlich geschützte Biotope, Naturräume	(1), (2a), (2b), (3), (4)
Boden	Vorbelastungen, Altlasten, Versiegelungen, Ausgleichsflächen und zeitweise Einschränkung der Bodenfunktion	(1), (2b), (3)
Wasser	Veränderung der Funktionsfähigkeit des Wasserhaushalts, Versickerung und Wasserschutzgebiete	(1), (2a), (2b), (3), (4)
Klima	geringe Veränderungen auf das Lokalklima durch Überbauung und Versiegelung	(2b), (3)
Luft	Auswirkungen durch erhöhte Staub- und Luftschadstoffgehalte	(2b), (3)
Landschaftsbild	Veränderung des Ortsbildes durch Bebauung und Neuwaldflächen	(1), (2b), (3), (4)
Kulturgüter und Sachgüter	Es sind keine Beeinträchtigung aufgrund der geplanten Änderungen erkennbar	(2a), (2b), (3)
Wechselwirkungen	Wechselwirkungen z.B. zwischen Tier- und Pflanzenwelt	(2b)

Während der Auslegungsfrist können alle an der Planung Interessierten die Planunterlagen und umweltbezogene Stellungnahmen einsehen sowie Stellungnahmen hierzu schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift abgeben.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Neuaufstellung des Flächennutzungsplanes unberücksichtigt bleiben, wenn die Gemeinde den Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit der Neuaufstellung des Flächennutzungsplanes nicht von Bedeutung ist.

Im Auftrage

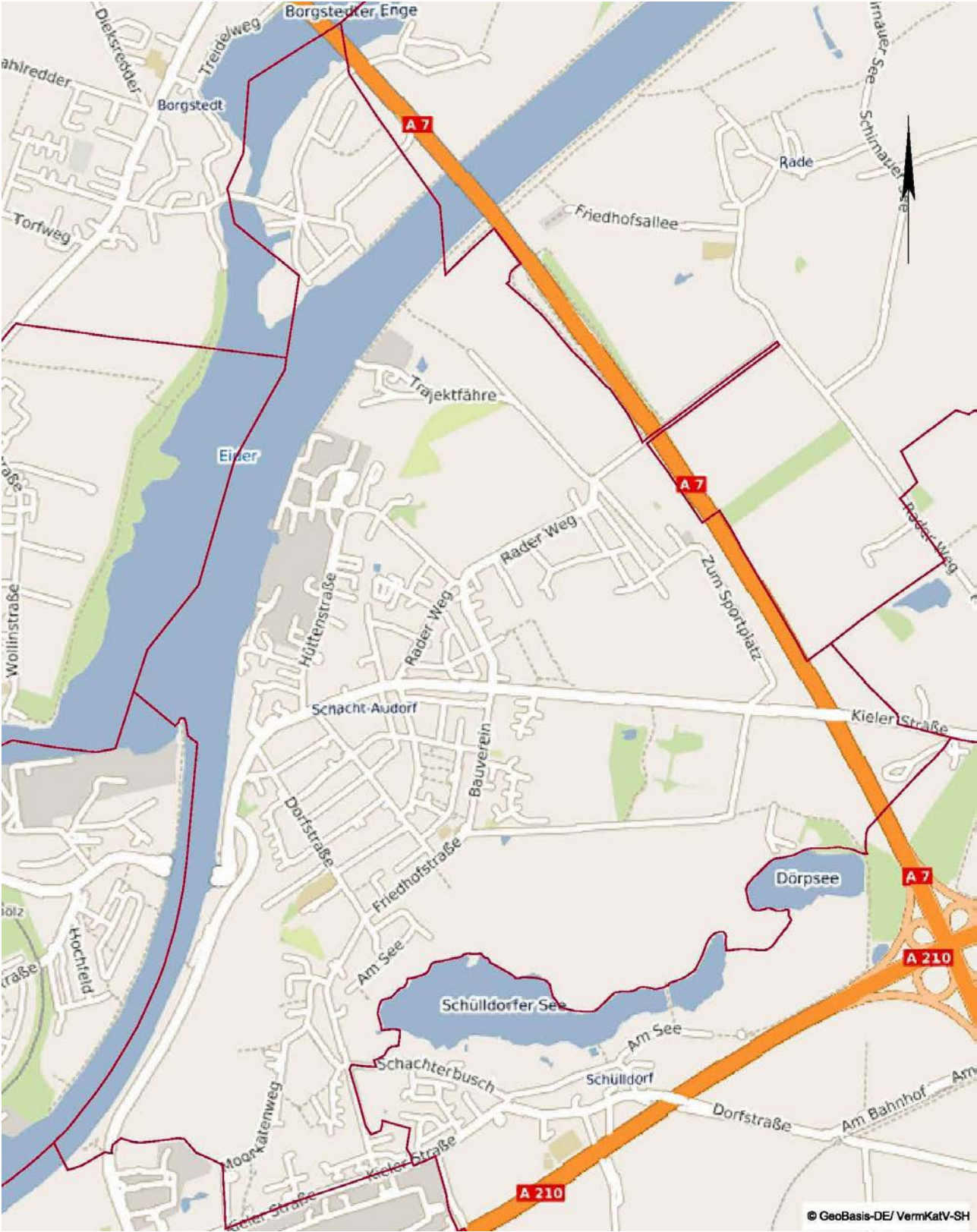
*gez.: Behnke*

Jördis Behnke

Anlage:

Übersichtplan des Gemeindegebietes Schacht- Audorf

Anlage:





# Amt Eiderkanal

– Der Amtsvorsteher –

Amt Eiderkanal • Schulstr. 36 • 24783 Osterrönfeld

## **Amtliche Bekanntmachung für die Gemeinde Osterrönfeld**

Fachbereich 3 - Bauen und Umwelt Amt Eiderkanal

**Ansprechpartner:** Jördis Behnke  
**Telefon:** 04331 / 8471-36  
**Telefax:** 04331 / 8471-71  
**Zimmer:** 24  
**E-Mail:** [j.behnke@amt-eiderkanal.de](mailto:j.behnke@amt-eiderkanal.de)  
**Internet:** [www.amt-eiderkanal.de](http://www.amt-eiderkanal.de)  
**Az./Id.-Nr.:** 621.311 - JBE - 099912

### Öffnungszeiten:

Mo, Mi u. Fr von 08.00 - 12.00 Uhr  
Di u. Do von 14.00 - 17.30 Uhr  
im Übrigen nach Vereinbarung

Osterrönfeld, 13.10.2015

## **Bekanntmachung der Erteilung der Genehmigung der 10. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Osterrönfeld**

Das Innenministerium des Landes Schleswig-Holstein hat die von der Gemeindevertretung in der Sitzung am 02.07.2015 beschlossene 10. Änderung des F-Planes der Gemeinde Osterrönfeld für das Gebiet westlich der K76, südlich der Kieler Straße / K 75 und östlich der Wohnbebauung an der Straße Bargesch mit Bescheid vom 07.09.2015 Az.: IV 265 – 512.111 – 58.124 (10.Ä.) nach § 6 Abs. 1 BauGB genehmigt.

Die Erteilung der Genehmigung wird hiermit bekannt gemacht.

Alle Interessierten können die 10. Änderung des F-Planes, die Begründung und die zusammenfassende Erklärung im Verwaltungsgebäude des Amtes Eiderkanal in 24783 Osterrönfeld, Schulstraße 36, Zimmer 24, während der Öffnungszeiten für den Publikumsverkehr (montags, mittwochs und freitags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr sowie dienstags und donnerstags von 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr) einsehen und über den Inhalt Auskunft erhalten.

Beachtliche Verletzungen der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie der in § 214 Abs. 2 BauGB bezeichneten Vorschriften werden unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber dem Amt oder der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dasselbe gilt für die nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlichen Mängel des Abwägungsvorgangs. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

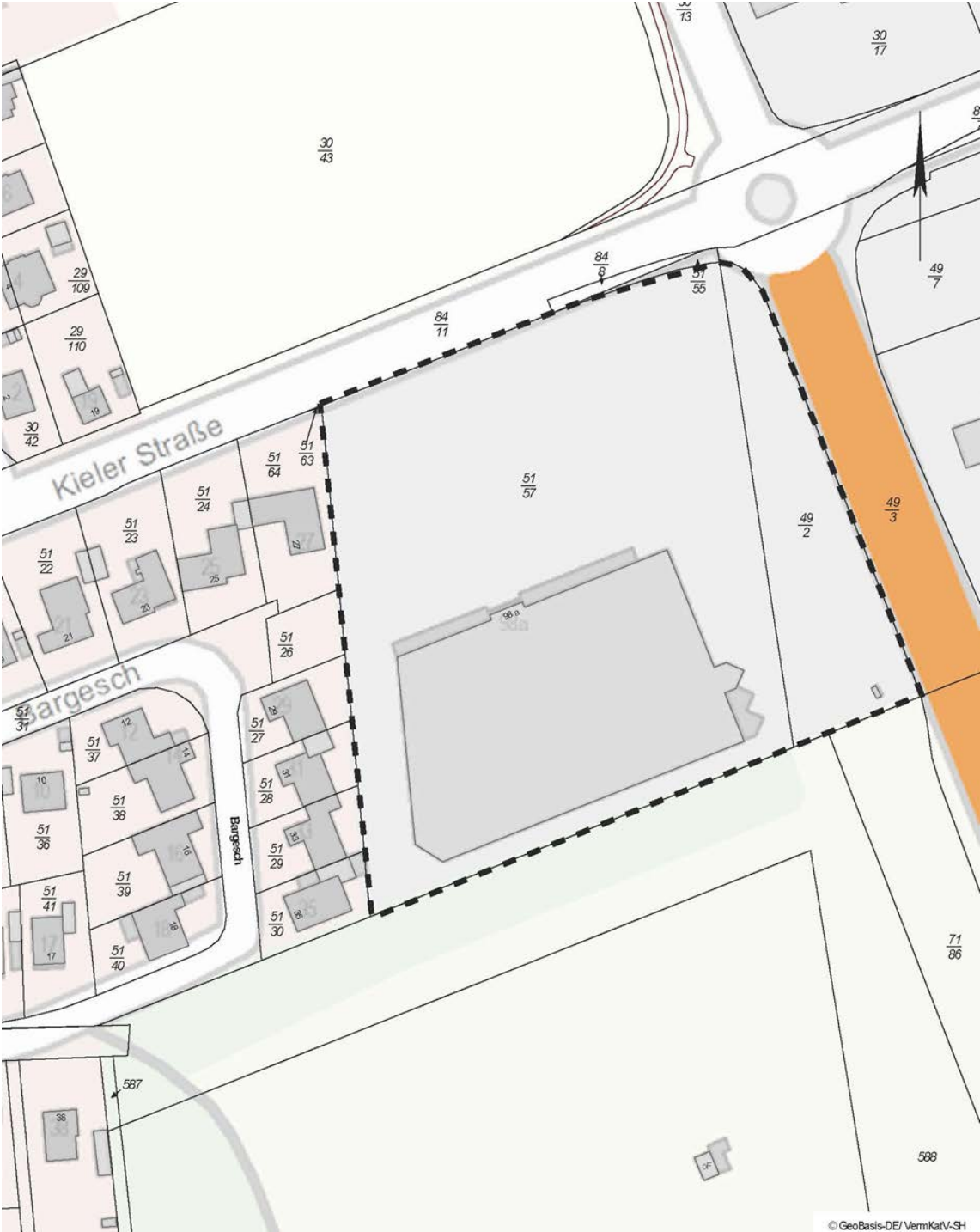
Im Auftrage

gez.: *Behnke*

(Jördis Behnke)

Anlage: Lageplan des Geltungsbereiches der 10. Flächennutzungsplanänderung der Gemeinde Osterrönfeld

Anlage (Geltungsbereich ist schwarz umrandet):





# Amt Eiderkanal

---

Das Amt Eiderkanal (rd. 12.500 Einwohner) mit Sitz in Osterrönfeld, Kreis Rendsburg-Eckernförde, zentral gelegen im mittleren Schleswig-Holstein mit unmittelbarer Anbindung an die Autobahnen A 7 und A 210, sucht zum nächstmöglichen Termin einen/eine

## **Koordinator/Koordinatorin im Bereich der Flüchtlingshilfe**

in Teilzeit mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von z.Zt. 20 Stunden

für den Fachbereich Bürgerdienste.

### **Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:**

- Wahrnehmung der Funktion der ersten Ansprechpartnerin/des ersten Ansprechpartners für die dem Amt Eiderkanal zugewiesenen Asylbewerber/innen sowie Flüchtlinge
- Hilfestellung bei der Orientierung im neuen Wohnumfeld
- Betreuung und Hilfestellung bei Alltagsfragen
- Vermittlung und Betreuung von Behördenangelegenheiten und ggf. Begleitung zu den Behörden
- Vermittlung von Beratungsangeboten, insbesondere Vermittlung von migrationsspezifischer Beratung
- Begleitung bei Arztbesuchen
- Vermittlung von Kontakten zur sprachlichen, schulischen und beruflichen Eingliederung
- Förderung sozialer Kontakte
- Vermittlung von Freizeitangeboten
- Zusammenarbeit mit ehrenamtlichen Helfer/innen

Die Vergütung erfolgt bei Vorliegen der persönlichen und tariflichen Voraussetzungen nach Entgeltgruppe 6 TVöD. Die Einstellung erfolgt zunächst befristet für 2 Jahre.

Gesucht wird eine engagierte, entscheidungsfreudige, belastbare und verantwortungsbewusste Persönlichkeit mit Eigeninitiative, Organisationstalent sowie Teamfähigkeit, die über ein sicheres und freundliches Auftreten verfügt. Fremdsprachenkenntnisse in Englisch sowie ggf. in weiteren Sprachen wären wünschenswert. Das abwechslungsreiche Tätigkeitsfeld erfordert interkulturelle Kompetenz sowie ein gesteigertes Maß an Einfühlungs- und Durchsetzungsvermögen.

Die Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten (ggf. auch an Wochenenden und in den Abendstunden) sowie die Nutzung des eigenen Pkw's werden vorausgesetzt.

Einstellungsvoraussetzung ist eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten der Fachrichtung Kommunalverwaltung oder eine andere vergleichbare Qualifikation.

Im Sinne beruflicher Gleichstellung sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher fachlicher und persönlicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.



Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis zum 30. Oktober 2015 an das Amt Eiderkanal, Bewerbung Fachbereich Bürgerdienste, Stichwort „Koordinator/in“, Schulstraße 36, 24783 Osterrönhof.

Für weitere Auskünfte und eine erste vertrauliche Kontaktaufnahme stehen Ihnen Herr Rütter (Tel. 04331/8471-11) oder Frau Möck (Tel. 04331/9474-22) gerne zur Verfügung.

Osterrönhof, den 16. Oktober 2015

**Amt Eiderkanal**  
**- Der Amtsvorsteher -**



# Amt Eiderkanal

---

Das Amt Eiderkanal (rd. 12.500 Einwohner) mit Sitz in Osterrönfeld, Kreis Rendsburg-Eckernförde, zentral gelegen im mittleren Schleswig-Holstein mit unmittelbarer Anbindung an die Autobahnen A 7 und A 210, sucht zum nächstmöglichen Termin

## **zwei Flüchtlingsbetreuer/innen**

auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung (450,- €-Job)

für den Fachbereich Bürgerdienste.

**Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere die Unterstützung des Koordinators/der Koordinatorin im Bereich der Flüchtlingshilfe in folgenden Angelegenheiten:**

- Hilfestellung bei der Orientierung im neuen Wohnumfeld
- Betreuung und Hilfestellung bei Alltagsfragen
- Vermittlung und Betreuung von Behördenangelegenheiten und ggf. Begleitung zu den Behörden
- Vermittlung von Beratungsangeboten, insbesondere Vermittlung von migrationsspezifischer Beratung
- Begleitung bei Arztbesuchen
- Vermittlung von Kontakten zur sprachlichen, schulischen und beruflichen Eingliederung
- Förderung sozialer Kontakte
- Vermittlung von Freizeitangeboten

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Einstellung erfolgt zunächst befristet für 2 Jahre.

Gesucht werden engagierte, entscheidungsfreudige, belastbare und verantwortungsbewusste Persönlichkeiten mit Eigeninitiative, Organisationstalent sowie Teamfähigkeit, die über ein sicheres und freundliches Auftreten verfügen. Fremdsprachenkenntnisse in Englisch sowie ggf. in weiteren Sprachen wären wünschenswert. Das abwechslungsreiche Tätigkeitsfeld erfordert interkulturelle Kompetenz sowie ein gesteigertes Maß an Einfühlungs- und Durchsetzungsvermögen.

Die Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten (ggf. auch an Wochenenden und in den Abendstunden) sowie die Nutzung des eigenen Pkw's werden vorausgesetzt.

Im Sinne beruflicher Gleichstellung sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher fachlicher und persönlicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis zum 30. Oktober 2015 an das Amt Eiderkanal, Bewerbung Fachbereich Bürgerdienste, Stichwort „Flüchtlingsbetreuer“, Schulstraße 36, 24783 Osterrönfeld.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Herr Rüther (Tel. 04331/8471-11) oder Frau Mölck (Tel. 04331/9474-22) gerne zur Verfügung.

Osterrönfeld, den 16. Oktober 2015

**Amt Eiderkanal**  
- Der Amtsvorsteher -



# Amt Eiderkanal

---

Das Amt Eiderkanal (rd. 12.500 Einwohner) mit Sitz in Osterrönfeld, Kreis Rendsburg-Eckernförde, zentral gelegen im mittleren Schleswig-Holstein mit unmittelbarer Anbindung an die Autobahnen A 7 und A 210, sucht zum nächstmöglichen Termin eine/einen

## **Verwaltungsfachangestellte/n der Fachrichtung Kommunalverwaltung**

als Sachbearbeiter/in im Bereich „Soziale Leistungen“

### **Das Aufgabengebiet umfasst insbesondere:**

- die Entgegennahme von Neuansträgen und Prüfung der Anspruchsvoraussetzungen bis hin zur Entscheidung über Ansprüche nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG), dem Sozialgesetzbuch 12. Buch (SGB XII) sowie dem Wohngeldgesetz (WoGG)
- die Bearbeitung laufender Vorgänge
- allgemeine Verwaltungstätigkeiten

Eine Änderung des Aufgabenbereiches bleibt vorbehalten.

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle. Die Vergütung erfolgt bei Vorliegen der persönlichen und tariflichen Voraussetzungen nach Entgeltgruppe 6 TVöD. Aufstiegs- und Entwicklungsmöglichkeiten sind mittelfristig möglich.

Gesucht wird eine engagierte, entscheidungsfreudige und verantwortungsbewusste Persönlichkeit mit Eigeninitiative, Organisationstalent sowie Teamfähigkeit. Darüber hinaus sollten Sie über fundierte Kenntnisse und Erfahrungen in den genannten Aufgabengebieten verfügen.

Einstellungsvoraussetzung ist eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten der Fachrichtung Kommunalverwaltung oder eine andere vergleichbare Qualifikation.

Wenn Sie gerne diese vielseitige und interessante Aufgabe übernehmen möchten, sich schnell in wechselnde Problemstellungen und Aufgaben einarbeiten können und dabei Spaß an der Entwicklung von Lösungen haben, dann sollten Sie sich bewerben.

Im Sinne beruflicher Gleichstellung sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht. Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher fachlicher und persönlicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte bis zum 30. Oktober 2015 an das Amt Eiderkanal, Bewerbung Sozialamt, Schulstraße 36, 24783 Osterrönfeld.

Für weitere Auskünfte und eine erste vertrauliche Kontaktaufnahme stehen Ihnen Herr Rüter (Tel. 04331/8471-11) oder Frau Mölck (Tel. 04331/9474-22) gerne zur Verfügung.

Osterrönfeld, den 16. Oktober 2015

**Amt Eiderkanal**  
**- Der Amtsvorsteher -**